



Rendez-vous

à Cesson

SEPTEMBRE 2011 n°58

COMPLEXE SPORTIF JEAN VILAR
à Vert-Saint-Denis

FORUM DES ASSOCIATIONS
Samedi 10 septembre
de 10h à 18h

COURIR POUR LA VIE, COURIR POUR CURIE
Cesson - Vert-Saint-Denis

Animations payantes proposées tout au long de la journée dans le cadre de cette opération.

AGENDA DE MA VILLE

3 SEPTEMBRE

■ Permanence de M. Guérin, conseiller général
Mairie à 9h30

10 SEPTEMBRE

■ Forum des associations
Complexe Sportif Jean Vilar à Vert-Saint-Denis de 10h à 18h
Voir article p.3

■ Courir pour Curie
Complexe sportif Jean Vilar à Vert-Saint-Denis de 10h à 18h
Voir article p.3

■ Journée Portes Ouvertes
Maison des Loisirs et de la Culture à partir de 10h
Voir article p.2

11 SEPTEMBRE

■ Sortie ornithologique à l'étang du Follet. Rendez-vous à 9h30, parking de Saint-Leu
Contact : 01 60 58 31 53

16 SEPTEMBRE

■ Conseil municipal
Mairie à 20h

■ Atelier œnologie
MLC à 20h30
Voir article p.2

Du 13 au 21 SEPTEMBRE

■ Inscriptions aux différents cours des écoles artistiques intercommunales
Contact : 01 64 19 38 23

Les professeurs seront présents dans les locaux du S.I.C, le samedi 24 septembre de 10h à 13h

17 SEPTEMBRE

■ Lâcher de truites par l'Amicale des Pêcheurs à l'étang Louise Michel de Vert-Saint-Denis à partir de 7h
Contact : 06 24 43 71 50

■ 3ème édition de la "Fête de l'Amitié Cesson-Bababé"
Salle Sodbury de Cesson-la-Forêt à partir de 10h
Voir article p.2

17 ET 18 SEPTEMBRE

■ Journées Européennes du Patrimoine.
Divers lieux sur Cesson et Vert-Saint-Denis, le samedi à partir de 14h, le dimanche à partir de 10h.
Voir article p.2

18 SEPTEMBRE

■ Les Foulées de Bréviande
Départ Complexe Sportif Colette Besson de Cesson-la-Forêt à partir de 10h
Voir article p.3

■ Les Vélofolies
Départ à 11h devant le lycée Sonia Delaunay de Cesson - Vert-Saint-Denis
Voir article p.3

23 SEPTEMBRE

■ Concert de poche Bric baroque à brac
La Citrouille à 20h30
Voir article p.2

24 SEPTEMBRE

■ Portes ouvertes de la Maison de la Petite Enfance de 15h à 17h

25 SEPTEMBRE

■ Randonnée du Balory
Départ du Complexe sportif Jean Vilar de Vert-Saint-Denis à partir de 7h30
Voir article p.3

30 SEPTEMBRE

■ Atelier "Les macarons de A à Z"
Maison de l'environnement à partir de 19h
Voir article p.2

1^{ER} OCTOBRE

■ Lancement de l'opération Inter'Média.
Voir article p.2

■ Soirée Jazz avec Bastien Ribot, violoniste
La Citrouille à 20h30
Voir article p.2

■ Permanence de M. Guérin, conseiller général
Mairie à 9h30

3 OCTOBRE

■ Modification du service de la collecte des déchets ménagers
Voir article p.4

6 OCTOBRE

■ Bar des Sciences
Maison de l'environnement à partir de 20h30
Contact : MLC - 01 60 63 23 93

AGENDA DES JEUNES

4 SEPTEMBRE

■ Concours de pêche enfants par l'Amicale des Pêcheurs à l'étang Louise Michel de Vert-Saint-Denis à partir de 14h.
Contact : 06 24 43 71 50



Du 19 SEPTEMBRE au 3 OCTOBRE

■ Inscription sur les listes électorales et appel à candidatures aux élections des Conseils Communaux Enfants et Jeunes (CCE / CCJ) au **service éducation**
Voir article p.3

Accueils de Loisirs
Inscriptions aux vacances de la Toussaint avant le 8 octobre
Contact : service éducation
01 64 10 51 11 / 12

RENDEZ-VOUS

CULTURE

MÉDIATHÈQUE GEORGE SAND

1 rue du Châtelet
77240 Cesson
Tél. : 01 60 63 57 14
mediatheque@ville-cesson.fr

Inter'Média

Samedi 1^{er} octobre

Une fois encore, les discothèques de Cesson et Savigny-le-Temple s'associent pour vous offrir une journée entièrement dédiée à la mise en lumière d'un instrument de musique. Pour cette troisième édition, le violon sera à l'honneur ! D'ores et déjà, retenez les dates du 7 octobre pour un concert "musiques des Balkans" et du 8 octobre "tango argentin" dès 20h30, à la médiathèque de Cesson.

C'est la Maison des Loisirs et de la Culture qui ouvrira les festivités :

■ à 20h30, la salle de concert "La Citrouille" vous propose une soirée jazz avec Bastien Ribot, violoniste. *"Les grands violonistes de jazz ne sont pas légion, Bastien Ribot est en ce domaine une exception tant pour ses grandes qualités d'improvisateur que pour sa virtuosité. Dans la lignée de la grande tradition du violon jazz français, il se permet de prolonger cette tradition dans le plus riche des modernismes"* (Didier Lockwood).



Réservation auprès de la
Maison des Loisirs et de la
Culture au 01 60 63 32 93

SYNDICAT INTERCOMMUNAL DE LA CULTURE

rue du Poirier Saint
77240 Cesson
Tél. : 01 64 19 38 23
sic.csn.vsd@gmail.com

Le S.I.C participera au Forum des associations le samedi 10 septembre. Il sera possible de procéder aux inscriptions aux cours de danse, dessin et musique.

Journées Européennes du Patrimoine

17 et 18 septembre

Créées en 1984 par le Ministère de la Culture, les journées du patrimoine ont lieu chaque année, avec comme thème pour cette 28^{ème} édition nationale "Voyages et couleurs patrimoine". Le Syndicat Intercommunal de la Culture s'inscrit dans cette même lignée et vous propose une vaste programmation : visite guidée de la Maison d'École de Pouilly-le-Fort, exposition à l'espace commercial du centre bourg de Vert-Saint-Denis, récital au Verger de Cesson... Deux jours pour apprendre et se remémorer tout en s'amusant !

MAISON DES LOISIRS ET DE LA CULTURE

35 rue Janisset Soeber
77240 Cesson
Tél. : 01 60 63 32 93
www.mlc-houillon.com

La MLC ouvre ses portes

Samedi 10 septembre de 10h à 12h30 puis de 13h30 à 17h, la Maison des Loisirs et de la Culture débute une nouvelle saison avec sa traditionnelle journée portes ouvertes. Inscriptions sur place, et présentation des ateliers proposés tout au long de l'année.

Entrée libre

Oœnologie

Vendredi 16 septembre dès 20h30, la MLC vous propose un atelier de dégustation dédié aux vins blancs et vins rouges du Sud-Ouest. Le vin est un élément du patrimoine culturel

et historique de la France. Et pourtant... "Terroirs", "cépages", "robe", "longueur en bouche" sont autant de termes dont la signification parfois nous échappe. Un atelier pour mieux vous en donner quelques clés.

Tarif : séance d'initiation 20€
(gratuite si vous prenez une carte abonnement)

Concert de Poche

Vendredi 23 septembre à 20h30, La Citrouille vous propose Bric baroque à brac. Voici une sorte de "délire" visuel et musical, mêlant magie, voyage dans le temps et multiplicité des styles, où l'on est convié à découvrir une musique emblématique de l'esthétique baroque du XVII^{ème} siècle.

Tarifs : 5€ tarif réduit
9€ plein tarif

Les macarons de A à Z

Vendredi 30 septembre à partir de 19h, la Maison de l'Environnement vous accueille dans ses locaux pour un atelier gourmand dédié aux macarons : lisses ou craquelés, garnissage fruits ou autres crèmes. Un atelier à savourer sans "faim"...

Tarif : 40€ adhérent
50€ non adhérent

Maison de l'environnement
Bois de Bréviande – RD 346
77240 Vert-Saint-Denis
Tél. : 01 64 10 53 95

ASSOCIATIONS

Club de l'amitié

■ Samedi 3 septembre : sortie avec dîner aux chandelles au château de Vaux-le-Vicomte

■ Samedi 10 septembre : participation au forum des associations

■ Mercredi 21 septembre : Fête des anniversaires

■ Du 25 septembre au 02 octobre : croisière Costa en Méditerranée

Contact et inscriptions :
Raymond Jobert
01 60 63 28 59
http://club-amitie.over-blog.fr

Club Féminin Cesson / Vert-Saint-Denis

■ Mardi 13 septembre : Assemblée générale extraordinaire - Assemblée générale ordinaire

■ Mardi 20 septembre : Madame Kolivanoff parlera des "Usages de table du moyen-âge à nos jours"

■ Mardi 27 septembre : Monsieur Kalensky parlera du Sri Lanka - ancienne Serendib - île resplendissante

■ Mardi 4 octobre : Sortie à Paris avec Madame Gallois "La Chine à Paris"

Contact : Mireille AYME
01 60 63 42 68
mireille.ayme2@gmail.com

Club de bridge

Les vacances sont terminées, le club de bridge reprend du service.

En plus de ses tournois par paires habituels, le lundi à 14h et le jeudi à 20h et de ses tournois par équipe de quatre, le club propose cette année des séances d'initiation et de pratique les premiers et troisièmes dimanches de chaque mois, de 10h à 12h. Pour ceux que la compétition n'inspire pas, des soirées parties libres sont organisées les premiers, deuxième et troisième vendredis de chaque mois à partir de 19h30.

Les cours de l'école de bridge reprendront en d'octobre.

Contact :
Gérard Albaret - 01 60 63 21 58
www.bridgeclubcesson.fr

Relais Jeunes 77

Vous êtes âgés de 18 à 30 ans et vous cherchez un premier logement !

Relais Jeunes 77 propose :

■ une gamme de logements individuels ou partagés, meublés et équipés sur les communes de Sénart (Combs la Ville, Moissy Cramayel, Savigny le Temple et Nandy)

■ des formules tout compris ouvrant intégralement droit à l'A.P.L.

■ une équipe d'animateurs à disposition des résidents pour assurer le premier accueil, l'information et l'orientation des

RENDEZ-VOUS

jeunes demandeurs de logement

Plus d'informations
01 64 88 54 51
www.relaisjeunes77.com
senart@relaisjeunes77.com

SPORTS

SYNDICAT INTERCOMMUNAL DES SPORTS

5, rue Aimé Césaire à Vert-Saint-Denis
Tél. : 01 60 63 72 22
accueil@sisports.fr

Forum des associations

Samedi 10 septembre de 10h à 18h au complexe sportif Jean Vilar de Vert-Saint-Denis, organisé par les Syndicats Intercommunaux des Sports (S.I.S.) et de la Culture (S.I.C.), ainsi que les communes de Cesson et Vert-Saint-Denis. Près d'une centaine d'associations se mobilisent pour vous présenter leurs activités. Sports, loisirs, culture,... Venez démarrer septembre de plain-pied dans la vie associative intercommunale.

"Courir pour Curie"

Samedi 10 septembre de 10h à 18h, au complexe sportif Jean Vilar de Vert-Saint-Denis. Depuis plusieurs années Cesson et Vert-Saint-Denis participent à cette opération à leur manière. Le Syndicat Intercommunal des Sports, les communes et les associations, vous proposent tout au long de la journée de relever deux défis :

- un défi sportif : une carte vendue 3€ donne accès à 10 activités.
- un défi financier : des tickets de tombola (1€ l'unité) et des ventes diverses seront proposés.

Un dîner de clôture est organisé pour terminer la journée dans une ambiance musicale et conviviale. Rendez-vous dès 20h30 à la Ferme des Arts
Prix : 15€ au profit de l'institut Curie

Renseignements et inscriptions Syndicat Intercommunal des Sports et accueil mairie au 01 64 10 51 00

Les Foulées de Bréviande

Dimanche 18 septembre, l'association Courir organise "Les Foulées de Bréviande". Cette course de 10km est ouverte aux seuls licenciés FFA et FFGT. À défaut, un certificat médical de non contre indication à la course à pied en compétition de moins d'un an sera demandé. Départ prévu à 10h devant le gymnase Colette Besson de Cesson-la-Forêt. Le prix de participation est fixé à 9€ avant le 16 septembre (ou 10€ sur place), dont 1€ sera reversé à l'Institut Curie.

Bulletin d'inscription disponible sur www.courir-cvsd.com ou au S.I.S.
Contact : foulees-breviande@courir-cvsd.com

Les Vélofolies

Dimanche 18 septembre de 8h45 à 15h, le SAN de Sénart organise "les Vélofolies". Cette année, six parcours à vélo sont proposés et deux parcours rollers. Une fête sera organisée à l'arrivée à partir de 12h30 devant l'Hôtel de Communauté de Sénart au Carré Sénart.

Les Vélofolies, c'est gratuit et sans inscription, c'est une balade et ça n'est pas une course.

Informations complètes sur la journée au 01 64 13 18 40 www.senart.com

32^{ème} Randonnée du Balory

Comme chaque année, le Cyclo Verdyonisien Cessonnois (CVC) vous propose son traditionnel rendez-vous, **dimanche 25 septembre au départ du complexe sportif Jean Vilar de Vert-Saint-Denis.**

Cinq circuits sont proposés :

- sur route : 50, 75 et 105 km
 - VTT : 25 et 45 km
- Départs échelonnés entre 7h30 et 10h.
- Inscription sur place :
- 3,50€ licences FFCT et S.I.S.
 - 5,50€ non licenciés
 - gratuit pour les moins de 18 ans.

Une autorisation parentale est obligatoire pour les mineurs non accompagnés.

Contact : 06 83 96 04 56

JUMELAGE

Section Allemagne Echanges franco-allemands

Arrivée des jeunes allemands (de 11 à 18 ans) de notre ville jumelée Buchloe en Bavière, le dimanche 30 octobre et départ le vendredi 04 novembre 2011.

Contact : Steffi Naline
06 07 29 70 77
steffi.naline@wanadoo.fr

Section Mauritanie 3^{ème} édition de la "Fête de l'Amitié Cesson - Bababé"

Samedi 17 septembre à la salle Sodbury de Cesson-la-Forêt, profitez d'une occasion exceptionnelle de rencontres avec la présence de nombreuses familles bababoises.

Au programme : gastronomie, musique, jeux, contes, scénettes, explication des traditions, exposition photos. etc...

Journée organisée conjointement par Cesson Sans Frontières - Mauritanie et l'ABSD (Association Bababé Solidarité Développement) en soutien de leurs actions pour le village.

Foire au livres au profit de Bababé

Samedi 15 octobre de 9h à 18h et dimanche 16 octobre de 9h à 17h, salle Sodbury, Cesson Sans Frontières section Mauritanie organise sa Foire aux livres.

- Vente de livres
 - Vente de livres de poche au poids
 - Vente d'artisanat mauritanien
- Entrée libre**

Contact : Bernard Besse
bernardbesse2@aol.com

VIE MUNICIPALE

Enquête publique

Une enquête publique se tiendra du 20 septembre au 22 octobre inclus. Elle concernera une demande présentée par le SMITOM du Centre Ouest Seine et Marnais pour exploiter

une unité de compostage de déchets verts, une station de transfert de déchets non dangereux et une déchèterie ouverte aux usagers sur le territoire de la commune de Réau.

Le siège de cette enquête est à la Mairie de Réau. Il n'y a pas de permanence prévue sur Cesson.

Informations complémentaires : www.ville-cesson.fr

Permanences de la crèche familiale

- Samedi 10 septembre
- Samedi 1^{er} octobre
- Samedi 5 novembre
- Samedi 10 décembre

Renseignements au : 01 60 63 15 00

Élections CCE / CCJ

Mandat 2011/2013

Tu es mineur, et tu souhaites prendre part activement à des projets d'aménagements, en organisant des événements sur ta commune ? Alors deviens élu au Conseil Communal Enfants (pour les élèves de CM1 ou CM2) ou au Conseil Municipal Jeunes (pour les collégiens et lycéens).

Le principe : une fois par mois environ, les jeunes élus se réunissent en mairie pour élaborer des projets, en corrélation avec les souhaits de leurs camarades, qu'ils transmettent et proposent à M. le Maire et ses adjoints. De plus, dans un esprit d'échange, les élus du CCE/CCJ, présenteront leurs projets au Conseil Municipal.

Pour voter, tu dois :

- habiter Cesson
- être scolarisé en CM1 ou CM2, pour les élections CCE ; au collège ou au lycée, pour les élections CCJ
- t'inscrire sur la liste électorale entre le 19 septembre et le 3 octobre, en Mairie au service éducation

Tu recevras ta carte d'électeur afin de voter, entre le 3 et le 8 octobre.

Pour être candidat, tu dois :

- être inscrit sur la liste électorale
- habiter Cesson et fournir un justificatif de domicile datant de moins de 3 mois

RENDEZ-VOUS

■ être scolarisé en CM1 ou CM2, pour les élections CCE ; au collège ou au lycée, pour les élections CCJ

■ avoir l'autorisation de tes parents, ainsi que deux photos d'identité, pour poser ta candidature **avant le 3 octobre 2011**.

Tu trouveras en mairie et auprès de ton établissement scolaire, des bulletins de candidature à déposer au service éducation.

Informations complémentaires au 01 64 10 51 11 / 12

Prévention accidents domestiques

L'espérance de vie a fortement évolué depuis une trentaine d'année. Les premières modifications physiologiques induites par le vieillissement se font sentir à partir de 70 ans.

Bien vieillir est une chance et vous pouvez, par votre comportement, rester actif et autonome de nombreuses années : testez la sécurité de votre habitation, soyez acteur de votre vitalité, et prévenez les risques au quotidien grâce à quelques conseils faciles à appliquer.

Pour s'informer des gestes simples à adopter afin d'éviter les accidents, le service social de la ville de Cesson vous invite à participer à la journée « Prévention accidents domestiques » le jeudi 13 octobre en salle du Conseil de 15h à 17h.

Inscription jusqu'au 6 octobre (30 personnes maximum) au 01 64 10 51 15/14

D'autres sessions auront lieu suivant le nombre de participants

BRÈVES

G-AccES

La Maison De l'Emploi et de la Formation de Sénart a créé une nouvelle offre de services : G-AccES (Guichet d'Accompagnement des Entreprises et des Salariés). Son objectif ? Fournir aux entreprises et salariés du territoire de Sénart un premier

niveau de formation sur différentes thématiques.

Contacts : 0 800 30 00 81 - 01 64 13 52 43

IUT Sénart Fontainebleau

A la rentrée 2011, l'IUT Sénart Fontainebleau proposera aux demandeurs d'emploi 40 places en licences professionnelles commerce échanges internationaux et administration des systèmes et réseaux. Le coût total de la formation sera financé par la Région Île-de-France et les demandeurs d'emploi continueront de percevoir leurs indemnités versées par le Pôle Emploi ou le CNASEA.

Contact : Gina Domingues 01 64 13 44 85

L'assurance retraite Île-de-France

Vous avez travaillé en France et au Portugal, faites le point sur votre retraite lors des journées d'information retraite franco-portugaises qui se tiendront en octobre.

Vous êtes intéressé ? Inscrivez-

vous avant le 23 septembre 2011 :

■ en ligne sur www.lassurance-retraite.fr

■ dans les structures d'accueil de l'Assurance retraite IDF

La CPAM vous informe

Votre enfant a 6, 9, 12, 15, ou 18 ans ? L'Assurance Maladie vous propose M'T dents, un examen bucco-dentaire gratuit pour faire vérifier la santé de ses dents. Un mois avant sa date d'anniversaire, vous recevrez chez vous un courrier d'invitation de l'Assurance Maladie pour un rendez-vous de prévention.

Plus d'informations : www.ameli.fr

La CAF sur Internet

Les services du www.caf.fr sont accessibles 24h/24 et 7 jours sur 7.

Accéder à votre compte en ligne pour suivre le traitement de vos courriers, consulter le montant de vos derniers paiements...

Des téléconseillers sont en ligne pour vous aider du lundi au vendredi au 0 810 25 77 10 de 8h30 à 12h et de 13h à 16h.

Collecte des déchets ménagers



Du nouveau à compter du 3 octobre 2011 !

Voici votre nouveau calendrier des jours de collecte
La sortie des bacs doit s'effectuer la veille à partir de 18h

JOUR DE COLLECTE	TYPE DE DECHETS	
LUNDI	DECHETS VEGETAUX BAC MARRON	La collecte des déchets végétaux est étendue à l'année entière
MARDI	ORDURES MENAGERES BAC VERT	
MARDI	OBJETS ENCOMBRANTS	En cas de doute, jetez les emballages aux ordures ménagères
MERCREDI	EMBALLAGES BAC JAUNE	
VENDREDI	ORDURES MENAGERES BAC VERT	

Pas de collecte des déchets le 1^{er} janvier, le 1^{er} mai et le 25 décembre et les autres jours fériés sont collectés

Le verre et les journaux-magazines restent collectés en apport volontaire près de chez vous

Retrouvez Cesson sur Internet www.ville-cesson.fr

Olivier CHAPLET Maire de Cesson

vous reçoit sur rendez-vous en Mairie
au **01 64 10 51 04**

Numéro d'urgence Mairie
06 70 61 63 97
www.ville-cesson.fr

La Mairie vous accueille

Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30
Les samedis de 9h30 à 12h

01 64 10 51 00



Prochains passages

Le mercredi
14 septembre 2011
Parking Place Sodbury
de 16h à 18h30

Le mercredi
21 septembre 2011
Mairie de 10h45 à 13h

Pour le numéro d'octobre 2011

Merci d'envoyer vos informations au service communication avant

vendredi 16 septembre

a.mathieu@ville-cesson.fr
01 64 10 51 00

Rendez-vous à Cesson n°58

Bulletin mensuel d'informations municipales

Directeur de la publication : Olivier Chaplet

Rédaction / conception : Mairie de Cesson

Distribution : Mairie de Cesson

Tél : 01 64 10 51 17

Mail : a.mathieu@ville-cesson.fr

Imprimé sur papier PEFC 10-31-1444 à 3 800 exemplaires



Impression : Desbouis Gresil
Imprimeur 91230 Montgeron
Tél : 01 69 83 44 66